

Sail

NowyStyl



Let's make your space together



Transparenz, Leichtigkeit und pure Eleganz

Der Begriff Sail (engl.: „Segel“) diente der Stuhlfamilie als Inspirationsquelle. Denn damit verbindet man nicht nur Sport, Leichtigkeit und Spass, sondern auch Langlebigkeit, Funktionalität und Eleganz.

Sail besticht durch modernes Design, das sich dem Raum anpasst und diesen gestaltet, ohne ihn zu dominieren.

Transparence, légereté et pure élégance

Le terme Sail (anglais : « voile ») a servi de source d'inspiration pour cette gamme de sièges. Car il associe non seulement le sport, la légereté et l'aspect ludique, mais également la longévité, la fonctionnalité et l'élégance.

Sail séduit avec son look tendance, qui s'intègre dans l'espace pour le structurer sans le dominer.

Awards



Designed by
Ray Carter

Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung im Industrie-, Consumer- und Automotive-Design ist Ray Carter ein Garant für höchste Qualität und messbare Erfolge seiner langjährigen Kunden wie BMW, Nokia, Siemens oder auch Compaq. 1973 eröffnete er zusammen mit seinem Freund und bekannten Designer Charles Pelly Designworks USA, das sich zu einem der weltweit bekanntesten Designstudios im Bereich Büro- und Transportdesign etablierte. Derzeit betreibt er sein eigenes Designbüro.

Riche de plus de 30 ans d'expérience en conception industrielle, utilitaire et automobile, Ray Carter est synonyme de qualité et de résultats tangibles pour ses clients de longue date, tels que BMW, Nokia, Siemens et Compaq. En 1973, il a fondé avec son ami et designer célèbre, Charles Pelly, le studio Designworks USA qui est devenu un des studios de design les plus connus au monde dans le domaine du design de bureaux et de transport. Actuellement, il dirige son propre bureau de conseil en design.



Die richtige Richtung für ein modernes Büro

LA BONNE DIRECTION POUR UN BUREAU MODERNE



Es kann sich etwas von den im Photo präsentierten Produkten unterscheiden. | L'aperçu du produit peut légèrement différer du produit réel.

Sail Produktfamilie

Die Produktfamilie besteht aus drei unterschiedlichen Versionen – mit flexibler NetZRückenlehne, mit Vorlegepolster oder mit Vollpolsterung – jeweils mit und ohne Kopfstütze. Alle Stühle sind mit 3 unterschiedlichen Mechaniken wählbar.

Neben vielfältiger Funktionalität spielen bei Sail auch Bewegungsfreiheit und Komfort eine massgebliche Rolle. Beides wird vor allem durch die schlanke und flexible Konstruktion der Rückenlehne ermöglicht: Sie macht jede Bewegung mit – nicht nur nach hinten oder vorne. Auch zur Seite hin gibt die Sail Rückenlehne jederzeit den notwendigen Halt. Bei Sail bewegen sich auch die Beistellstühle! Sie bieten durch ihre bewegliche Rückenlehne bis dato unbekanntem Komfort – selbst nach stundenlangem Sitzen.

La gamme de produits Sail

La gamme de produits Sail comprend trois modèles de sièges pivotants : avec un dossier en résille souple, avec un placet tapissé séparé ou entièrement tapissé, avec et sans tête. Tous les sièges sont disponibles avec 4 mécanismes différents.

Outre plusieurs fonctionnalités diverses, la liberté de mouvement et le confort jouent également un rôle important dans Sail. Ces deux aspects sont particulièrement facilités par la structure du dossier ultra-mince et flexible : il suit tous les mouvements, non seulement vers l'avant ou l'arrière, mais également sur les côtés. Le dossier Sail offre le soutien nécessaire à tout moment. Avec Sail, même les sièges visiteur bougent ! Grâce à leurs dossiers mobiles, ils offrent un confort sans précédent, même après avoir resté assis pendant plusieurs heures.



Sail Mesh GT HRUA



Die Rückenlehne im Netzdesign setzt Akzente und sorgt für optimales Klima. | Le dossier en résille transparente de qualité favorise une bonne circulation d'air.



Sail Mesh GT





Die Rückenlehne mit Vorlegepolster setzt Akzente und sorgt für optimales Klima.

| Le dossier en résille transparente de qualité, avec un placet tapissé, favorise une bonne circulation d'air.



Sail Mesh GT HRUA mit Vorlegepolster



Sail Mesh SC mit Vorlegepolster



Sail Mesh GT mit Vorlegepolster



Sail Mesh SC mit Vorlegepolster



Sail UPH GT HRUA



Sail UPH GT HRUA



Sail UPH GT



Sail UPH GT HRUA





Funktionalität hat einen neuen Namen

LA FONCTIONNALITÉ A UN NOUVEAU NOM



Optional ist eine Sitztiefenverstellung in einem Bereich von 50 mm (6 Positionen) erhältlich.
| Assise réglable en profondeur sur 50 mm (6 positions), disponible en option.

Sail SA – Synchronmechanik mit automatischer Gewichtsverstellung

Diese Mechanik stellt sich automatisch auf das Gewicht des Benutzers ein und kann durch eine Feinjustierung in 8 Umdrehungen (im Bereich zwischen 45 und 110 kg) angepasst werden. Der Rückenöffnungswinkel (max. 22°, Sitzwinkel 0°-6°) ist in 4 Positionen frei wählbar.

Sail SA: un mécanisme synchrone autorégulant

Ce mécanisme s'adapte automatiquement au poids de l'utilisateur et peut être ajusté par un mouvement rapide en 8 tours (amplitude de réglage entre 45 et 110 kg). L'angle d'ouverture du dossier (max. 22°, angle d'assise 0°-6°), en 4 positions au choix.

Sail Synchro (SY) – Synchronmechanik

Diese Mechanik bietet eine stufenlose Gewichtsverstellung mittels Schnellverstellung (im Bereich zwischen 45 kg und 120 kg) und ermöglicht so eine bequeme Anpassung der Rückenlehne an das Gewicht des Nutzers. Der Rückenöffnungswinkel (max. 20°) ist frei wählbar in 4 Positionen.*

Sail Synchro (SY): mécanisme synchrone

Ce mécanisme offre une multitude de réglages du poids par un mouvement rapide (amplitude de réglage entre 45 et 110 kg) et permet ainsi un ajustement confortable de la tension de retour du dossier au poids de l'utilisateur. L'angle d'ouverture du dossier (max. 20°) est blocable en 4 positions.*

* Masse ermittelt unter Gewichtsbelastung.
| Mesuré siège chargé



Optional ist eine Sitztiefenverstellung in einem Bereich von 50 mm erhältlich.
| Assise réglable en profondeur sur 50 mm, disponible en option.

Sail Synchro Comfort (SC) – Komfort-Synchronmechanik

Diese Mechanik bietet eine stufenlose Gewichtsverstellung mittels Schnellverstellung (im Bereich zwischen 40 kg und 120 kg) und ermöglicht so eine bequeme Anpassung der Rückenlehne an das Gewicht des Nutzers. Zudem ist die Rückenlehne in 4 Positionen arretierbar. Eine negative Sitzneigeverstellung ist bis zu -4° standardmässig zuschaltbar.

Sail Synchro Comfort (SC): mécanisme synchrone confort

Ce mécanisme offre un réglage du poids fluide et rapide (amplitude de réglage entre 40 et 120 kg) et permet ainsi un ajustement confortable de la tension de retour du dossier au poids de l'utilisateur. En outre, le dossier est blocable en 4 positions. En série, l'inclinaison de l'assise est réglable en position négative jusqu'à -4°.



Optional ist eine Sitztiefenverstellung in einem Bereich von 50 mm erhältlich.
| Assise réglable en profondeur sur 50 mm, disponible en option.

Sail GLIDE-TEC (GT) – Die nächste Sitzhaltung ist die Beste

Unser Körper weiss oft am besten, was gut für ihn ist. Wenn wir bequem sitzen möchten, nehmen wir intuitiv die passende Haltung ein. Dabei spielt der Positionswechsel vom geraden Rücken (Lordose) in den Rundrücken (Kyphose) eine entscheidende Rolle, denn diese Bewegung ernährt die Bandscheibe und entlastet die Wirbelsäule.

Die alte Lehre aus den 60-er Jahren „Sitz gerade!“ ist überholt. „Bewegung“ heisst die Devise, und das sowohl während des Sitzens als auch in der Wirbelsäule. Die patentierte GLIDE-TEC-Mechanik wurde nach diesen neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen konstruiert und ermöglicht dem „Besitzer“ sich auch während der Arbeit frei zu bewegen. Die Rückenlehne passt sich dem Rücken des Besitzers bei jeder Bewegung an und unterstützt diesen in allen Positionen.

Sail GLIDE-TEC (GT) : la prochaine position est la meilleure.

La plupart du temps, notre corps sait le mieux ce qui est bon pour lui. Quand nous voulons nous asseoir confortablement, nous adoptons intuitivement la position la plus correcte. Le changement de position du dos droit (lordose) au dos rond (cyphose) joue un rôle crucial, car ce mouvement soutient la région lombaire et soulage la colonne vertébrale.

L'ancienne leçon des années soixante « assieds-toi droit » est dépassée. Le « mouvement », telle est la devise, et ceci concerne également la position assise ainsi que la colonne vertébrale elle-même. Le mécanisme breveté GLIDE-TEC a été conçu en fonction de ces dernières découvertes scientifiques et permet également à la personne assise de bouger librement tout en travaillant. Le dossier s'adapte au dos de l'utilisateur à chacun de ses mouvements et le soutient dans chaque position.





1. Besser arbeiten

Die Hände bleiben am Arbeitsort. GLIDE-TEC hält Sie in Bewegung – und ermöglicht gleichzeitig komfortables Arbeiten in jeder Sitzposition. Ganz gleich, ob Sie sich zurücklehnen oder aufrecht sitzen: Ihre Hände behalten in jeder Position den Kontakt zur Schreibfläche oder Tastatur.

1. Mieux travailler

Les mains restent sur le plan de travail. GLIDE-TEC vous maintient en mouvement et permet simultanément un travail confortable dans n'importe quelle position assise. Peu importe que vous soyez en position inclinée vers l'arrière ou assis en position droite : vos mains gardent le contact avec la surface de la table ou le clavier dans chaque position.



2. Besser sitzen

GLIDE-TEC unterstützt Ihren Rücken in jeder Position. Ihr Rücken braucht Bewegung – auch im Sitzen. Denn eine gesunde und stabile Wirbelsäule wird gefördert durch den stetigen Wechsel zwischen Hohl- und Rundrücken. GLIDE-TEC mit dem einzigartigen Lordose-Kyphose-Patent ermöglicht diese Bewegung während des Sitzens und stützt Ihren Rücken in jeder Sitzhaltung.

2. Mieux s'asseoir

GLIDE-TEC soutient votre dos dans chaque position. Votre dos a besoin de bouger, également dans la position assise. Car suite au changement constant entre le dos rond et le dos creux, nous obtenons une colonne vertébrale saine et solide. GLIDE-TEC, avec le brevet unique de support lombaire lordose – cyphose, permet ce mouvement tout en étant assis, et soutient votre dos dans chaque position.



3. Besser entspannen

GLIDE-TEC beugt Verspannungen vor. Mit GLIDE-TEC bleiben Sie fit – auch am Ende eines langen Arbeitstages im Sitzen. Egal, welche Sitzhaltung Sie bevorzugen: unsere innovative Sitztechnologie beugt aktiv Verspannungen vor. Der Nacken wird nicht überdehnt und bleibt immer entspannt – und Ihr Kopf klar.

3. Mieux se détendre

GLIDE-TEC prévient les contractures musculaires. GLIDE-TEC vous permet de rester en forme, même à la fin d'une longue journée de travail en position assise. Peu importe la position que vous préférez : notre technologie d'assise innovante prévient activement les contractures musculaires. La nuque n'est pas étirée et reste toujours décontractée et votre esprit reste clair.



Lordosenstütze | Renfort lombaire



Für die Varianten Mesh und Mesh mit Vorlegepolster ist eine stufenlos höhen- und tiefenverstellbare Lordosenstütze für mehr Komfort erhältlich. Der höhenverstellbare Bereich liegt bei 70 mm und der tiefenverstellbare Bereich bei 15 mm. Die Lordosenstütze ist immer in der Farbe schwarz erhältlich.

Pour les modèles en résille de base et les modèles en résille avec placet tapissé, un renfort lombaire réglable en continu en hauteur et en profondeur est disponible pour plus de confort. La course de réglage de la hauteur est de 70 mm et de la profondeur de 15 mm. Le renfort lombaire est toujours disponible en noir.

Für die Sail Plus Variante ist ebenso eine stufenlos höhen- und tiefenverstellbare Lordosenstütze verfügbar. Der höhenverstellbare Bereich liegt auch hier bei 70 mm und der tiefenverstellbare Bereich bei 15 mm.

Pour les modèles Sail Plus, il y a également un renfort lombaire réglable en continu en hauteur et en profondeur. La course de réglage de la hauteur est de 70 mm et de la profondeur de 15 mm.

Kopfstütze | Tête



Die Nutzung einer Kopfstütze entlastet Schultern und Wirbelsäule, wodurch einem Müdigkeitsgefühl während der Arbeit entgegengewirkt werden kann. Daher stellt eine Kopfstütze eine ideale, ergonomische Ergänzung des Stuhls dar. Für alle Modelle ist eine vollgepolsterte Kopfstütze erhältlich. Die Höhe der Kopfstütze kann stufenlos eingestellt werden.

Elle constitue le complément parfait d'un siège ergonomique. Elle soutient la tête de l'utilisateur, libère ses épaules et sa colonne vertébrale, et réduit la sensation de fatigue ressentie pendant le travail. La tête est entièrement tapissée. Elle est réglable en hauteur et inclinable.

Der richtige Stuhl für jeden Bereich

LE BON SIÈGE POUR TOUS LES USAGES







Sail Mesh 4LA



Sail Mesh CFA



Sail Mesh 4LA mit Vorlegepolster



Sail Mesh 2



Sail Mesh CFA mit Vorlegepolster



Sail Mesh 4LA mit Vorlegepolster



Sail Mesh CFA mit Vorlegepolster



Sail Mesh 2 mit Vorlegepolster



Vertrieb in der Schweiz durch:
| Distribué en Suisse par :



SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

T +41 (0) 81 758 18 18

info@sitag.ch
www.sitag.ch

© Copyright 2021 Nowy Styl sp. z o.o.

Die Nowy Styl sp. z o.o. behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Anpassungen der Stoffund Oberflächenauswahl vorzunehmen.
| Nowy Styl sp. z o.o. se réserve le droit de modifier les caractéristiques de construction et les finitions de ses produits.

Wichtiger Hinweis: Die im Druck dargestellten Farben können von den Originalfarben abweichen.
| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce document.

Publications of Nowy Styl sp. z o.o. Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM sp. z o.o.



Sail